

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίνακες	Σελίδα Page	
Γενικές παρατηρήσεις	6	General remarks
I. ΚΛΙΜΑ – ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		Tables
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	I. CLIMATE – ENVIRONMENT
2. Ραδιενέργεια	8	1. Climate data 2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός την 30ή Ιουνίου 1999 και 2000, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. 30 June, 1999 and 2000 mid-year population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιώνα	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ – ΑΝΕΡΓΙΑ		III. EMPLOYMENT – UNEMPLOYMENT
8. Απασχόλουμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	13	8. Employed persons of 15 years and over, by branch of economic activity
9. Απασχόλουμενοι ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά θέση στο επάγγελμα	14	9. Employed persons of 15 years and over, by occupational status
10. Πληθυσμός ηλικίας 15 ετών και άνω, κατά κατάσταση απασχόλησης	15	10. Population of 15 years and over, by employment status
11. Εξέλιξη του ποσοστού των ανέργων κατά φύλο	15	11. Evolution of the percentage of the unemployed, by sex
12. Ελλήνες ναυτικοί που ναυτολυγήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	16	12. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
13. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το ΝΑΤ, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20/9/2000 και 20/9/2002	16	13. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20 September 2000 and 20 September 2002
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
14. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	17	14. Movement of hospitals by speciality
15. Εξελόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	18	15. Patients discharged by main categories of diseases and place of permanent residence
16. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και γονιό	20	16. Movement of hospitals by geographic region and department
16a. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά κύριες κατηγορίες νόσων και έκβαση νοούμειας	21	16a. Movement of hospitals, by main categories of diseases and result of treatment
17. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	21	17. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ – ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ – ΔΑΣΗ – ΛΑΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE – LIVESTOCK – FORESTRY – FISHING
18. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	22	18. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
19. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάχυση των ποτιστικών	22	19. Areas under annual crops and permanent plantations and irrigated area thereof
20. Εκτάσεις καλλιέργειων κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	23	20. Areas under crops by geographic region
21. Εκτάσεις αροτραλών καλλιέργειων κατά κατηγορίες	24	21. Areas under arable crops by categories
22. Εκτάσεις καλλιέργειων και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	25	22. Areas under crops and production of agricultural crops
23. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους	26	23. Trees and production thereof
24. Αριθμός ζώων	27	24. Livestock population
25. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	27	25. Livestock products
26. Παραγωγή δασικών προϊόντων	27	26. Forestry products
27. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	28	27. Number of agricultural machinery
28. Μηχανοκίνητη επαγγέλματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	28	28. Number of professional motor propelled fishing vessels
29. Ημούτητα και αξιαί αλιευμάτων, κατά κατηγορίες και είδος αλιείας	29	29. Quantity and value of catch, by categories and kind of fishery
VI. BIOMΗXANIA		VI. INDUSTRY
30. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής οργάνων – λατομείον, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού – φυσικού αερίου – νερού	30	30. Monthly indices of mining – quarrying, manufacturing and electricity – natural gas – water
31. Κατανάλωση αερίου πόλεως	31	31. Consumption of city gas
32. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	31	32. Production and distribution of electric energy
33. Πολύτιμες ηλεκτρικής ενέργειας	32	33. Sales of electric energy
34. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαίωσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασιών και εργαστηρίων – αποεπενδύσεις	33	34. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops – disinvestments

y

AL
cs.

Πίνακες	Σελίδα Page	
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ		VII. CONSTRUCTION
35. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν	34	35. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
36. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθήκων οικοδομών που εκδόθηκαν	36	36. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ		VIII. TRADE
37. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου αφίξεων – εισαγωγών και αποστολών – εξαγωγών. Οροί εμπορίου	38	37. Unit value index and quantum index of arrivals-imports and dispatches - exports. Terms of trade
38. Δείκτες ενδοκοινοτικού και εξωτερικού εμπορίου με τις κυρώτερες χώρες. Οροί εμπορίου	39	38. Intracommunity and external trade indices with the most important countries. Terms of trade
39. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ημερίδους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	40	39. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
39a. Αξία ενδοκοινοτικών αφίξεων και αποστολών	41	39a. Value of intracommunity arrivals and dispatches
40. Αξία αφίξεων από χώρες ΕΕ και εισαγωγών από τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	41	40. Value of arrivals from EU countries and imports from third countries according to the SITC
41. Αξία αποστολών προς χώρες ΕΕ και εξαγωγών προς τρίτες χώρες κατά την ΤΤΔΕ	41	41. Value of dispatches to EU countries and exports to third countries according to the SITC
42. Εξαγωγές και αποστολές κυρώτερων εμπορευμάτων	42	42. Exports and dispatches of principal goods
43. Εισοδημάτων αγαθών στην κεντρική λαχαναγορά Αθηνών ..	43	43. Goods entering the Athens central vegetable market
44. Εισοδημάτων αγαθών στην κεντρική λαχαναγορά Θεσσαλονίκης	45	44. Goods entering the Thessaloniki central vegetable market
44a. Κρεοσκοπήθεντα κρέατα εωπερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό, στο νομό Θεσσαλονίκης	46	44a. Veterinary examined domestic and imported meat, in Thessaloniki Department
45. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων	47	45. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products
IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ – ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		IX. TRANSPORTATION – COMMUNICATION
46. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλαδος .	48	46. Transports of the Hellenic Railways Organization
47. Απασχόλημένο προσωπικό, μεταφορικό έργο και οικονομικά αποτελέσματα του Αττικού Μετρό	49	47. Employed personnel, transport work and economic results of the Attiko Metro
48. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	50	48. Motor vehicles in circulation, by category and use
49. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφορήσαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	51	49. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
50. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	52	50. Transport work of all urban and interurban buses by geographic region
51. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνείανα προς την οχήματος	53	51. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom - houses and nationality
52. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	53	52. Road-traffic accidents and persons injured therefrom
53. Δύναμη των ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 ΚΟΧ και άνω	54	53. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
54. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω	54	54. Laid-up greek merchant vessels of 100 GRT and over
55. Κατάπλοια πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	54	55. Arrivals of ships in greek ports
56. Κατάπλοια εμπορικών πλοίων, κατά σημαία	55	56. Arrivals of merchant ships by flag
57. Κατάπλοια και απόπλοια εμπόρων και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	55	57. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under greek or foreign flag
58. Διακίνηση επιβατών εωπερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	56	58. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels
59. Διακίνηση εμπορευμάτων εωπερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	56	59. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
60. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 ΚΟΧ και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	56	60. Shipping casualties on greek merchant ships of 100 GRT and over (losses of vessels and injured persons)
61. Αεροπορική κίνηση εωπερικού, κατά αερολιμένα	57	61. Domestic air traffic by airport
62. Αεροπορική κίνηση εξωτερικού, κατά αερολιμένα	57	62. International air traffic by airport
63. Κίνηση της Ολυμπιακής Αεροπορίας μεταξύ αεροδιέμενων εξωτερικού	58	63. Olympic Airways traffic among international airports
64. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	58	64. Communication: Telecommunication equipment and tele-communication movement
X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ		X. TOURISM
65. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περιπτώσεων (κρουσαζέρες)	60	65. Tourists arriving in Greece classified by citizenship, and number of cruise passengers
66. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά μέσο ταξιδίου, σταθμό εισόδου και ομάδες περιπτώσεων (κρουσαζέρες)	61	66. Tourists arriving in Greece classified by means of transport and place of entrance. Number of cruise passengers
67. Διανυκτερεύσεις Ελλήνων και αλλοδαπών στα ξενοδοχεία και συμπληρωματικά καταλύματα (εκτός κάμπινγκ)	62	67. Number of nights spent by Greeks and foreigners in the country's hotels and supplementary units (excl. camps)
68. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	64	68. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ	Σελίδα Page	XI. PUBLIC FINANCE
69. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως	65	69. State revenue by main sources
70. Κρατικά έξοδα του ταχικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	66	70. Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget
71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό	67	71. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget
XII. ΤΙΜΕΣ		XII. PRICES
72. Δείκτης τιμών καταναλωτή (εθνικός)	69	72. Consumer price index (national)
73. Συγκρίσεις της γενικού δείκτη τιμών καταναλωτή	70	73. Overall consumer price index. Comparisons (percentage changes)
74. Εναρμονισμένος Δείκτης Τιμών Καταναλωτή για διεθνείς συγκρίσεις πληθωρισμού	71	74. Harmonized Index of Consumer Prices (HICP) for international comparison of inflation
75. Μηνιαία εξέλιξη (γενικού) Εναρμονισμένου Δείκτη Τιμών Καταναλωτή	71	75. Monthly change of HICP (Overall Index)
76. Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	72	76. Index of retail sales value
77. Δείκτης τιμών εκρούών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις)	73	77. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities
78. Δείκτης τιμών χονδρικής	74	78. Wholesale price indices
79. Δείκτης τιμών εκρούών στη γεωργία – κτηνοτροφία (χωρίς επιδοτήσεις)	75	79. Producer price indices (excluding subsidies)
80. Δείκτης τιμών εκρούών μερικών προϊόντων (χωρίς επιδοτήσεις)	78	80. Producer price indices of selected agricultural products (excluding subsidies)
81. Δείκτης τιμών εισαρφών στη γεωργία – κτηνοτροφία	80	81. Input price indices in agriculture – livestock
82. Δείκτης αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής	80	82. Price indices of the factors of agricultural production
83. Δείκτης τιμών κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	81	83. Price indices of work categories composing the new dwellings construction
84. Δείκτης τιμών των ιδικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	82	84. Price indices of materials of new dwellings construction
85. Δείκτης τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	83	85. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction
XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ – ΠΙΣΤΗ – ΤΡΑΠΕΖΕΣ – ΙΣΟΖΥΓΙΟ ΠΛΗΡΩΜΩΝ		XIII. MONEY AND BANKING – BALANCE OF PAYMENTS
86. Δείκτης τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών ..	84	86. Share price indices on the Athens Stock Exchange
87. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων	85	87. Average (fixing) rates of foreign exchange
88. Νομισματικά μεγέθη της Ευρώ	85	88. Monetary aggregates of the Euro area
89. Ανάλυση καταβέσσεων εγχώριων επιχειρήσεων και νοικοκυριών κατά νόμισμα και κατηγορία	86	89. Deposits of domestic enterprises and households by currency and type
90. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των Νομισματικών Χρηματοπιστωτικών Ιδρυμάτων	87	90. Consolidated balance sheet of the Monetary Financial Institutions
91. Χρηματοδότηση των εγχώριων ιδιωτικού τομέα κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας, από τα εγχώρια Νομισματικά Χρηματοπιστωτικά Ιδρύματα	88	91. Monetary Financial Institutions credit to the domestic private sector by branch of economic activity
92. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμευτηρίου	88	92. Movement of Postal Savings Bank
93. Συνοπτικό ισοζύγιο πληρωμών	89	93. Summary balance of payments
93a. Συνοπτικό ισοζύγιο υπηρεσιών	89	93a. Summary services balance
93b. Συνοπτικό ισοζύγιο εισοδημάτων	90	93b. Summary income balance
93c. Συνοπτικό ισοζύγιο μεταβιβάσεων	90	93c. Summary transfers balance
XIV. ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		XIV. NATIONAL ACCOUNTS
94. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν, σε τρέχουσες τιμές: 1995–2002	91	94. Gross domestic product, at current prices: 1995–2002
95. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν, σε σταθερές τιμές προηγούμενου έτους: 1995–2002	92	95. Gross domestic product, at constant prices of the previous year: 1995–2002
96. Βασικά μακροοικονομικά μεγέθη, σε τρέχουσες τιμές: 1995–2002	93	96. Main macroeconomic aggregates, at current prices: 1995–2002
97. Κατά κεφαλή μεγέθη, σε τρέχουσες τιμές: 1995–2002	94	97. Per capita figures, at current prices: 1995–2002